



March 18, 2016

BRUCE BAKER

APACHE CORP - HOBBS

2350 W. MARLAND BLVD.

HOBBS, NM 88240

RE: STATE SWD #3

Enclosed are the results of analyses for samples received by the laboratory on 03/15/16 8:50.

Cardinal Laboratories is accredited through Texas NELAP under certificate number T104704398-15-7. Accreditation applies to drinking water, non-potable water and solid and chemical materials. All accredited analytes are denoted by an asterisk (\*). For a complete list of accredited analytes and matrices visit the TCEQ website at [www.tceq.texas.gov/field/qa/lab\\_accred\\_certif.html](http://www.tceq.texas.gov/field/qa/lab_accred_certif.html).

Cardinal Laboratories is accredited through the State of Colorado Department of Public Health and Environment for:

Method EPA 552.2	Haloacetic Acids (HAA-5)
Method EPA 524.2	Total Trihalomethanes (TTHM)
Method EPA 524.4	Regulated VOCs (V1, V2, V3)

Accreditation applies to public drinking water matrices.

This report meets NELAP requirements and is made up of a cover page, analytical results, and a copy of the original chain-of-custody. If you have any questions concerning this report, please feel free to contact me.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Celey D. Keene".

Celey D. Keene

Lab Director/Quality Manager

**Analytical Results For:**

 APACHE CORP - HOBBS  
 BRUCE BAKER  
 2350 W. MARLAND BLVD.  
 HOBBS NM, 88240  
 Fax To: (575) 393-2432

Received:	03/15/2016	Sampling Date:	03/14/2016
Reported:	03/18/2016	Sampling Type:	Soil
Project Name:	STATE SWD #3	Sampling Condition:	Cool & Intact
Project Number:	NONE GIVEN	Sample Received By:	Jodi Henson
Project Location:	NOT GIVEN		

**Sample ID: SAMPLE PT. 4 @ SURFACE (H600568-01)**

Chloride, SM4500CI-B		mg/kg		Analyzed By: AP					
Analyte	Result	Reporting Limit	Analyzed	Method Blank	BS	% Recovery	True Value QC	RPD	Qualifier
Chloride	336	16.0	03/18/2016	ND	400	100	400	0.00	

**Sample ID: SAMPLE PT. 5 @ SURFACE (H600568-02)**

Chloride, SM4500CI-B		mg/kg		Analyzed By: AP					
Analyte	Result	Reporting Limit	Analyzed	Method Blank	BS	% Recovery	True Value QC	RPD	Qualifier
Chloride	976	16.0	03/18/2016	ND	400	100	400	0.00	

**Sample ID: SAMPLE PT. 7 @ SURFACE (H600568-03)**

Chloride, SM4500CI-B		mg/kg		Analyzed By: AP					
Analyte	Result	Reporting Limit	Analyzed	Method Blank	BS	% Recovery	True Value QC	RPD	Qualifier
Chloride	1060	16.0	03/18/2016	ND	400	100	400	0.00	

**Sample ID: NORTH OF STAKE @ SURFACE (H600568-04)**

Chloride, SM4500CI-B		mg/kg		Analyzed By: AP					
Analyte	Result	Reporting Limit	Analyzed	Method Blank	BS	% Recovery	True Value QC	RPD	Qualifier
Chloride	992	16.0	03/18/2016	ND	400	100	400	0.00	

Cardinal Laboratories

\*=Accredited Analyte

PLEASE NOTE: Liability and Damages. Cardinal's liability and client's exclusive remedy for any claim arising, whether based in contract or tort, shall be limited to the amount paid by client for analyses. All claims, including those for negligence and any other cause whatsoever shall be deemed waived unless made in writing and received by Cardinal within thirty (30) days after completion of the applicable service. In no event shall Cardinal be liable for incidental or consequential damages, including, without limitation, business interruptions, loss of use, or loss of profits incurred by client, its subsidiaries, affiliates or successors arising out of or related to the performance of the services hereunder by Cardinal, regardless of whether such claim is based upon any of the above stated reasons or otherwise. Results relate only to the samples identified above. This report shall not be reproduced except in full with written approval of Cardinal Laboratories.



Celey D. Keene, Lab Director/Quality Manager

**Analytical Results For:**

 APACHE CORP - HOBBS  
 BRUCE BAKER  
 2350 W. MARLAND BLVD.  
 HOBBS NM, 88240  
 Fax To: (575) 393-2432

Received:	03/15/2016	Sampling Date:	03/14/2016
Reported:	03/18/2016	Sampling Type:	Soil
Project Name:	STATE SWD #3	Sampling Condition:	Cool & Intact
Project Number:	NONE GIVEN	Sample Received By:	Jodi Henson
Project Location:	NOT GIVEN		

**Sample ID: NORTH BOTTOM WEST @ 1' (H600568-05)**

Chloride, SM4500CI-B		mg/kg		Analyzed By: AP					
Analyte	Result	Reporting Limit	Analyzed	Method Blank	BS	% Recovery	True Value QC	RPD	Qualifier
<b>Chloride</b>	<b>1140</b>	16.0	03/18/2016	ND	400	100	400	0.00	

**Sample ID: SOUTH BOTTOM WEST @ 1' (H600568-06)**

Chloride, SM4500CI-B		mg/kg		Analyzed By: AP					
Analyte	Result	Reporting Limit	Analyzed	Method Blank	BS	% Recovery	True Value QC	RPD	Qualifier
<b>Chloride</b>	<b>560</b>	16.0	03/18/2016	ND	400	100	400	0.00	

**Sample ID: NORTH BOTTOM EAST @ 1' (H600568-07)**

Chloride, SM4500CI-B		mg/kg		Analyzed By: AP					
Analyte	Result	Reporting Limit	Analyzed	Method Blank	BS	% Recovery	True Value QC	RPD	Qualifier
<b>Chloride</b>	<b>304</b>	16.0	03/18/2016	ND	400	100	400	0.00	

Cardinal Laboratories

\*=Accredited Analyte

PLEASE NOTE: Liability and Damages. Cardinal's liability and client's exclusive remedy for any claim arising, whether based in contract or tort, shall be limited to the amount paid by client for analyses. All claims, including those for negligence and any other cause whatsoever shall be deemed waived unless made in writing and received by Cardinal within thirty (30) days after completion of the applicable service. In no event shall Cardinal be liable for incidental or consequential damages, including, without limitation, business interruptions, loss of use, or loss of profits incurred by client, its subsidiaries, affiliates or successors arising out of or related to the performance of the services hereunder by Cardinal, regardless of whether such claim is based upon any of the above stated reasons or otherwise. Results relate only to the samples identified above. This report shall not be reproduced except in full with written approval of Cardinal Laboratories.



Celey D. Keene, Lab Director/Quality Manager

**Notes and Definitions**

ND	Analyte NOT DETECTED at or above the reporting limit
RPD	Relative Percent Difference
**	Samples not received at proper temperature of 6°C or below.
***	Insufficient time to reach temperature.
-	Chloride by SM4500Cl-B does not require samples be received at or below 6°C Samples reported on an as received basis (wet) unless otherwise noted on report



---

Celey D. Keene, Lab Director/Quality Manager

**CHAIN-OF-CUSTODY AND ANALYSIS REQUEST**

101 East Marland, Hobbs, NM 88240  
 (575) 393-2326 FAX (575) 393-2476

**BILL TO**

**ANALYSIS REQUEST**

Company Name: Apache  
 Project Manager: Bruce Baker

P.O. #:

Address:

Company:

City:

Attn:

Phone #:

Address:

Project #:

City:

Project Name: Apache

State:

Project Location: STATE SWD #3

Phone #:

Sampler Name: Miss Flores

Fax #:

FOR LAB USE ONLY

MATRIX

PRESERV

SAMPLING

Lab I.D. Sample I.D.

H000568

Sample I.D.	(G)RAB OR (C)OMP.	# CONTAINERS	MATRIX						DATE	TIME	ANALYSIS REQUEST		
			GROUNDWATER	WASTEWATER	SOIL	OIL	SLUDGE	OTHER :					
1	Sample Point 4 @ Surface	1	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	3/14/2016	10:30 AM	X	Chloride					
2	Sample Point 5 @ Surface	1	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		11:00 AM	X						
3	Sample Point 7 @ Surface	1	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		12:00 PM	X						
4	North of Stake @ Surface	1	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		12:20 PM	X						
5	North Bottom West @ 1'	1	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		12:40 PM	X						
6	South Bottom West @ 1'	1	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		1:00 PM	X						
7	North Bottom East @ 1'	1	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		2:00 PM	X						

PLEASE NOTE: Liability and Damages. Cardinal's liability and client's exclusive remedy for any claim arising whether based in contract or tort, shall be limited to the amount paid by the client for the analysis. All claims including those for negligence and any other cause whatsoever shall be deemed waived unless made in writing and received by Cardinal within 30 days after completion of the applicable service. In no event shall Cardinal be liable for incidental or consequential damages, including without limitation, business interruptions, loss of use, or loss of profits incurred by client, its subsidiaries, affiliates or successors arising out of or related to the performance of services hereunder by Cardinal regardless of whether such claim is based upon any of the above stated reasons or otherwise.

Relinquished By: [Signature] Date: 3/15/2016  
 Time: 8:50

Received By: [Signature]

Relinquished By: [Signature]

Received By: [Signature]

Delivered By: (Circle One)

Sampler - UPS - Bus - Other: 5.20c

Sample Condition  
 Cool  Intact   
 Yes  No

CHECKED BY: [Signature]

REMARKS: Mail to: larry.baker@apachecorp.com  
mvaldes@diversifiedsi.com  
mburton@  
mperkins@  
phones@  
phones@

† Cardinal cannot accept verbal changes. Please fax written changes to (575) 393-2326 #54